



Berna, 26 giugno 2024

Destinatari:

i partiti politici,  
le associazioni mantello dei Comuni, delle città e delle regioni di montagna,  
le associazioni mantello dell'economia,  
le cerchie interessate

**Ordinanza concernente la preparazione e l'attuazione delle misure di solidarietà volte a garantire l'approvvigionamento di gas**

Gentili Signore e Signori,

Il 26 giugno 2024 il Consiglio federale ha incaricato il Dipartimento federale dell'economia, della formazione e della ricerca (DEFR) di svolgere una procedura di consultazione presso il Principato del Liechtenstein, i Cantoni, i partiti politici, le associazioni mantello nazionali dei Comuni, delle città e delle regioni di montagna, le associazioni mantello nazionali dell'economia e le cerchie interessate relativamente a un'ordinanza concernente la preparazione e l'attuazione delle misure di solidarietà volte a garantire l'approvvigionamento di gas.

Il 19 marzo 2024 il capo del Dipartimento federale dell'ambiente, dei trasporti, dell'energia e delle comunicazioni (DATEC) ha sottoscritto su incarico del Consiglio federale un Accordo concernente misure di solidarietà volte a garantire la sicurezza dell'approvvigionamento di gas tra la Germania, la Svizzera e l'Italia (di seguito: Accordo). L'Accordo consente alla Svizzera – in caso di una situazione di grave penuria e dopo aver adottato tutte le misure possibili a livello nazionale – di presentare una richiesta di solidarietà agli altri due Stati contraenti per l'approvvigionamento dei clienti protetti sul suo territorio. Viceversa, anche alla Svizzera può essere chiesto di prestare solidarietà in caso di emergenza. I tre Stati garantiscono inoltre che l'attuazione delle misure di solidarietà non comporterà una limitazione delle capacità di trasporto delle rispettive reti di gas.

L'attuazione nazionale dell'Accordo avviene per mezzo dell'avamprogetto di ordinanza allegato. Quest'ultimo si fonda sulla legge sull'approvvigionamento del Paese (LAP; RS 531) e prevede – in virtù dell'articolo 60 capoverso 1 lettera c LAP – la delega a Swissgas AG (Società Anonima Svizzera per il Gas Naturale) del compito di diritto pubblico consistente nell'attuazione operativa dell'Accordo.

La consultazione si concluderà il **17 ottobre 2024**.

Vi invitiamo a esprimere il vostro parere in merito all'avamprogetto di ordinanza e alle spiegazioni contenute nel rapporto esplicativo.



La documentazione relativa alla consultazione può essere scaricata al seguente indirizzo: [Procedure di consultazione in corso \(admin.ch\)](#).

Ai sensi della legge sui disabili (LDis; RS 151.3) ci adoperiamo per assicurare un accesso senza barriere ai documenti pubblicati. Vi preghiamo dunque di farci pervenire il vostro parere entro il termine previsto, se possibile in via elettronica (**allegando una versione in Word oltre a quella in PDF**), al seguente indirizzo e-mail:

[energie@bwl.admin.ch](mailto:energie@bwl.admin.ch)

Vi preghiamo di notare che scaduto il termine per rispondere i pareri pervenuti verranno pubblicati sul sito della Cancelleria federale (art. 9 cpv. 1 lett. b LCo e art. 16 OCo [RS 172.061.1]).

La Segreteria del settore Energia dell'Ufficio federale per l'approvvigionamento economico del Paese ([energie@bwl.admin.ch](mailto:energie@bwl.admin.ch)) è a disposizione per eventuali domande o richieste d'informazione.

Ringraziandovi per la preziosa collaborazione, porgiamo distinti saluti.

Guy Parmelin  
Consigliere federale